

SABIEDRĪBA AR IEROBEŽOTU ATBILDĪBU NESTE LATVIJA
(VIENOTAIS REĢISTRĀCIJAS NUMURS 40003132723)

2013. GADA PĀRSKATS

(21. finanšu gads)
SAGATAVOTS SASKĀŅĀ AR
LATVIJAS REPUBLIKAS GADA PĀRSKATU LIKUMU
UN NEATKARĪGU REVIDENTU ZĪNOJUMS



Building a better
working world

SIA "Ernst & Young Baltic"
Muitas iela 1A
Rīga, LV-1010
Latvija
Tālr.: +371 6704 3801
Fakss: +371 6704 3802
riga@lv.ey.com
www.ey.com/lv

SIA Ernst & Young Baltic
Muitas iela 1A
Riga, LV-1010
Latvia
Tel.: +371 6704 3801
Fax: +371 6704 3802
riga@lv.ey.com
www.ey.com/lv

Reģ. Nr. 40003593454
PVN maksātāja Nr. LV40003593454

Reg. No: 40003593454
VAT payer code: LV40003593454

NEATKĀRĪGU REVIDENTU ZIŅOJUMS

SIA „Neste Latvija” dalībniekam

Ziņojums par finanšu pārskatu

Mēs esam veikuši SIA „Neste Latvija” (turpmāk tekstā - Uzņēmums) finanšu pārskata revīziju, kas atspoguļots pievienotajā 2013. gada pārskatā no 8. līdz 25. lappusei. Revidētais finanšu pārskats ietver 2013. gada 31. decembra bilanci, 2013. gada peļņas vai zaudējumu aprēķinu, pašu kapitāla izmaiņu pārskatu un naudas plūsmas pārskatu, kā arī nozīmīgu grāmatvedības uzskaites principu kopsavilkumu un citu paskaidrojošu informāciju pielikumā.

Vadības atbildība par finanšu pārskata sagatavošanu

Vadība ir atbildīga par šī finanšu pārskata sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļošanu saskaņā ar Latvijas Republikas Gada pārskatu likumu, kā arī par tādām iekšējām kontrolēm, kādās vadība uzskata par nepieciešamām, lai nodrošinātu finanšu pārskata sagatavošanu, kas nesatur ne krāpšanas, ne kļūdu izraisītas būtiskas neatbilstības.

Revidentu atbildība

Mēs esam atbildīgi par atzinumu, ko, pamatojoties uz mūsu veikto revīziju, izsakām par šo finanšu pārskatu. Mēs veicām revīziju saskaņā ar Starptautiskajiem revīzijas standartiem. Šie standarti nosaka, ka mums jāievēro ētikas prasības un jāaplāno un jāveic revīzija tā, lai iegūtu pietiekamu pārliecību par to, ka finanšu pārskatos nav būtisku neatbilstību.

Revīzija ietver procedūras, kas tiek veiktas, lai gūtu revīzijas pierādījumus par finanšu pārskatā uzrādīto summu un atklātās informācijas pamatojību. Procedūras tiek izvēlētas, pamatojoties uz revidentu profesionālu vērtējumu, ieskaitot krāpšanas vai kļūdu izraisītu būtisku neatbilstību riska novērtējumu finanšu pārskatā. Veicot šo riska novērtējumu, revidenti nem vērā iekšējo kontroli, kas izveidota, lai nodrošinātu finanšu pārskata sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļošanu, ar mērķi noteikt apstākļiem piemērotas revīzijas procedūras, bet nevis lai izteiktu atzinumu par kontroles efektivitāti. Revīzija ietver arī pielietoto grāmatvedības uzskaites principu un nozīmīgu uzņēmuma vadības izdarīto pieejēmumu pamatojības, kā arī finanšu pārskatā sniegtās informācijas vispāreju izvērtējumu.

Uzskatām, ka mūsu iegūtie revīzijas pierādījumi ir pietiekami un atbilstoši mūsu revidentu atzinuma izteikšanai.

Atzinums

Mūsuprāt, iepriekš minētais finanšu pārskats sniedz skaidru un patiesu priekšstatu par SIA „Neste Latvija” finansiālo stāvokli 2013. gada 31. decembrī, kā arī par tās finanšu rezultātiem un naudas plūsmām 2013. gadā saskaņā ar Latvijas Republikas Gada pārskatu likumu.

Ziņojums par citu juridisko un regulējošo prasību izpildi

Mēs esam iepazinušies arī ar vadības ziņojumu par 2013. gadu, kas atspoguļots pievienotajā 2013. gada pārskatā no 5. līdz 7. lappusei, un neesam atklājuši būtiskas neatbilstības starp šajā vadības ziņojumā un 2013. gada finanšu pārskatā atspoguļoto finanšu informāciju.

SIA „Ernst & Young Baltic”

Licence Nr. 17



Iveta Vimba
Valdes locekle
LR zvērināta revidente
Sertifikāts Nr. 153

Rīgā, 2014. gada 28. maijā

SATURS

Neatkarīgu revidēntu ziņojums	2
Informācija par Uzņēmumu	4
Vadības ziņojums	5
Finanšu pārskats:	
Peļņas vai zaudējumu aprēķins	7
Bilance	8
Pašu kapitāla izmaiņu pārskats	10
Naudas plūsmas pārskats	11
Pielikums	12

Informācija par Uzņēmumu

Uzņēmuma nosaukums	Neste Latvija SIA
Uzņēmuma juridiskais statuss	Sabiedrība ar ierobežotu atbildību
Reģistrācijas numurs, vieta un datums	000 313 272 Rīga, 1993. gada 7. jūnijā
	Veikta pārreģistrācija Komercreģistrā 2003. gada 6. augustā ar vienoto reģistrācijas numuru 4000 313 2723
Adrese	Bauskas iela 58a Rīga, LV-1004 Latvija
Uzņēmuma vienīgais dalībnieks	Neste Oil Finance B.V. (100%)
Valdes locekļi	Artru Mikael Airiainen - Valdes priekšsēdētājs Armands Beizikis - Valdes loceklis
Padomes locekļi	Heikki Jalmari Sasi- Padomes priekšsēdētājs Matti Juhani Jokela - Padomes loceklis Ilmi Maria Korhonen - Padomes locekle Pia Pauliina Nyholm - Padomes locekle
Pārskata gads	2013. gada 1. janvāris - 31. decembris
Revidenti	SIA „Ernst & Young Baltic” Komercsabiedrības licence Nr.17 Muitas 1A, Rīga, LV-1010 Latvija
	Atbildīgais zvērināts revidents: Iveta Vīmba Sertifikāts Nr.153

Vadības ziņojums

SIA “Neste Latvija” (turpmāk tekstā – Uzņēmums) ir Latvijā reģistrēta sabiedrība ar ierobežotu atbildību, kas tika nodibināta 1993. gada 7. jūnijā ar nosaukumu SIA “Neste Oil Latvia”.

Uzņēmējdarbības virzieni

Uzņēmums nodarbojas ar naftas produktu vairumtirdzniecību, mazumtirdzniecību un auto ķīmijas tirdzniecību, kā arī ar naftas termināla pakalpojumiem Rīgas brīvostā.

2013. gada beigās Uzņēmumam piederēja 55 automātiskās degvielas uzpildes stacijas un 3 dīzeļdegvielas uzpildes stacijas. 2014. gadā Uzņēmums plāno atvērt 5 jaunas degvielas uzpildes stacijas.

Naftas termināls sāka savu darbību 1998. gada aprīlī. 2013. gadā Rīgas termināls darbojās kā naftas produktu tranzīta termināls, turklāt Uzņēmums to izmantoja arī savai mazumtirdzniecības un vairumtirdzniecības darbībai nepieciešamo naftas produktu uzglabāšanai.

Uzņēmums pievērš lielu uzmanību klientu apkalpošanas kvalitātei, darba drošībai un vides aizsardzībai. Sabiedrības integrētās vadības sistēmas atbilstību ISO 9001:2008, ISO 14001:2004 un OHSAS 18001:2007 standartu prasībām ir apliecinājusi *Bureau Veritas Certification* (Somija).

Darbība pārskata gadā

2013. gadā Uzņēmums veiksmīgi turpināja uzņēmējdarbību visās darbības jomās. Pārskata gada laikā Uzņēmums atvēra 1 jaunu automātiskās degvielas uzpildes staciju Rīgā, kā arī vienu dīzeļdegvielas uzpildes staciju Kuldīgā. Apgrozījuma kopējais pieaugums saistīts ar Neste Oil ražotās degvielas veiksmīgu pārdošanas apjoma pieaugumu.

Klienti

Uzņēmuma prioritāte ir nodrošināt augstas kvalitātes produktus un pakalpojumus saviem klientiem. Izstrādātās vadlīnijas, regulāras degvielas uzpildes staciju personāla apmācības, kā arī nepārtraukta degvielas staciju darbības uzraudzība sniedz autovadītājiem drošu un patīkamu pieredzi. Kopumā 2013.gadā klientu darījumu apjoms ir pieaudzis gan degvielas uzpildes stacijās, gan vairumtirdzniecībā. Lai nodrošinātu pakalpojuma kvalitāti, augstu drošības līmeni un minimālu ietekmi uz vidi, mazumtirdzniecības personāls veic regulāras degvielas uzpildes staciju pārbaudes. 2013.gadā kopumā veiktas 732 pārbaudes.

Personāls

Neste Latvija nodarbina vidēji 50 darbiniekus, visi ir nodarbināti ar pastāvīgiem līgumiem. Divas trešdaļas darbinieku ir vīrieši, kas ir tipiski nozarē. Vidējais darbinieku vecums ir 40 gadi un vidējais nodarbinātības ilgums uzņēmumā ir 10 gadi.

Drošības un arodveselības pārvaldība

Neste Oil drošības vīzija ir balstīta uz pārliecību, ka visi nelaimes gadījumi ir novēršami. Drošības kultūra tiek nepārtraukti attīstīta. Neste Latvija rūpējas par sava personāla, partneru un piegādātāju, klientu un kaimiņu drošību.

Uzņēmuma darbība ir pakļauta vairākiem ar drošību saistītiem riskiem, no kuriem lielākie ir saistīti ar produktu pārkraušanu un uzglabāšanu. Koncentrējoties uz preventīvo drošību darbā, Uzņēmums realizē preventīvo drošības, veselības un vides iniciatīvu, kurā iesaistīti dažāda līmeņa vadītāji un speciālisti. Neste Latvija mērķis ir novērst potenciālos nelaimes gadījumus un traumas. 2013. gadā uzņēmuma objektos tika veiktas 209 preventīvie drošības pasākumi, tai skaitā drošības apgalītas, drošības inspekcijas, drošības pārrunas un ziņojumi par gandrīz notikušiem nelaimes gadījumiem.

2013.gadā uzņēmums turpināja ieviest praksē būtisko drošības elementu principus. levērojamas pūles tika veiktas darba procesu uzlabošanā. Uzņēmumā ir izstrādātas vadlīnijas darbam augstumā, kas ir saistošas gan uzņēmuma, gan darbuzņēmēju personālam.

Kopumā drošības rādītāji 2013.gadā ir stabili augstā līmenī – nav fiksēts neviens nelaimes gadījums darbā (šis skaitlis ietver paša uzņēmuma, kā arī darbuzņēmēju personālu). Uzņēmuma darbiniekiem nav konstatētas arī arodsaslimšanas.

Drošība ir viena no prioritātēm uzņēmuma darbinieku profesionālās apmācības programmās. Kopumā darbiniekiem un piegādātājiem tika organizēts 21 mācību kurss, ietverot tādas tēmas, kā darba aizsardzība, pirmās palīdzība, procesu drošība un ugunsdrošība.

Vides pārvaldība

Pārvaldība vides jomā ir neatņemama Neste Latvija vadības sistēmas sastāvdaļa. Uzņēmums vadās pēc Neste Oil ilgtspējas politikas un ar to saistītiem HSEQ (veselība, drošība, vide un kvalitāte) principiem un vadlīnijām.

Vadības ziņojums (turpinājums)

Neste Latvija ir apņēmusies kontrolēt un mazināt ietekmi uz vidi, ievērojot prasības un ierobežojumus, kas noteikti saņemtajās vides atļaujās, kā arī novērst potenciālās naftas produktu noplūdes augsnē, ūdens tilpnēs un emisijas atmosfērā negadījumu rezultātā. Saskaņā ar vides atļaujām, uzņēmums uzrauga emisiju daudzumu, kas tiek izdalīts atmosfērā, veic noteķudeņu un gruntsūdeņu kvalitātes monitoringu, kā arī uzskaita saimnieciskās darbības rezultātā radīto atkritumu daudzumu.

- Gaistošo organisko savienojumu emisiju limiti gaisā 2013. gadā netika pārsniegti, emisiju apjoms samazinājās par 12%.
- Uzņēmuma darbības rezultātā radušos bīstamo atkritumu apjoms 2013. gadā samazinājās par 18%.

Uzņēmums turpina piedalīties EkoBiroja iniciatīvā, lai šķirojot un nododot pārstrādei biroja atkritumus samazinātu nešķiroto sadzīves atkritumu apjomu. 2013. gada laikā tika nodoti pārstrādei 371 kg papīra, 84 kg stikla, 25 kg PET un 7.3 kg bateriju.

Neste Latvija pastāvīgi uzrauga visus negadījumus un potenciālos negadījumus, kas rodas vai var rasties terminālī, degvielas uzpildes stacijās, kā arī transportēšanas laikā. 2013. gada laikā notika 5 naftas produktu noplūdes. Visos gadījumos naftas produkti tika savākti un kaitējums videi netika nodarīts.

2012. gadā uzņēmums uzsāka energoefektivitātes programmu, ar mērķi samazināt elektroenerģijas patēriņu par 20%. DUS apgaismojuma modernizācijas rezultātā 2013. gadā uzņēmums ir samazinājis kopējo elektroenerģijas patēriņu par 32% jeb 0.9 GWh. Pakāpeniska apgaismojuma modernizācija tiks veikta arī naftas terminālī.

Uzņēmuma praksi atzinīgi ir novērtējuši ilgtspējas jomu eksperti. Piedaloties Latvijas Ilgtspējas indeksā, tika saņemts novērtējums Zelta kategorijā. Savukārt Labklājības ministrija uzņēmumam piešķira ģimenei draudzīga komersanta statusu.

Labdarība un sponsorēšana

Labdarība un sponsorēšana ir balstīta uz uzņēmuma vērtībām un sponsorēšanas vadlīnijām. Neste Latvija atbalsta projektus, kas stiprina Neste Oil zīmolu un komunicē uzņēmuma vērtības. Uzņēmums nespōsorē politiskās partijas un reliģiskās organizācijas. 2013. gadā Neste Latvija atbalstīja Bērnu slimnīcas fonda koordinēto hematoonkologiskās nodajas rekonstrukcijas projektu, somu lidotāju piemīnas vietas izveidi Saulkrastos, dzīvnieku patversmi Līčos, kā arī Ronald McDonald House Charities Latvija mobilu veselības aprūpes centru. 2013. gadā Neste Latvija atbalstīja Eiropas čempionāta rallijā Latvijas posma norisi.

Uzņēmums sadarbībā ar Latvijas Lauksaimniecības universitāti ir veicis atjaunojamās degvielas NexBTL pētījumu.

Finanšu risku pārvaldība

Saistībā ar savu uzņēmējdarbību Uzņēmums ir pakļauts dažādiem finanšu riskiem, tai skaitā kredītriskam, valūtas kursu un procentu likmju izmaiņu riskam. Uzņēmums cenšas mazināt finanšu risku iespējamo negatīvo ietekmi uz Uzņēmuma finanšu rezultātiem.

Uzņēmums ir pakļauts ārvalstu valūtas riskam saistībā ar dažādu valūtu izmantošanu galvenokārt tādēļ, ka daļa tās darījumu tiek veikti ārvalstu valūtās. Uzņēmums izmanto riska ierobežošanas instrumentus, lai pēc iespējas samazinātu ārvalstu valūtu kursa svārstību ietekmi.

Nauda un pircēju un pasūtītāju parādi ir Uzņēmuma galvenie finanšu aktīvi, kas var iespējami izraisīt noteiktu kredītriska koncentrāciju. Uzņēmums ir ieviesis un īsteno kredītpolitiku, saskaņā ar kuru preces tiek pārdotas uz kredīta vienīgi klientiem ar pozitīvu kredītvēsturi un nepārsniedzot katram klientam atsevišķi noteikto kredītlimitu. Uzņēmumam kā papildu nodrošinājums ir debitoru kredītu apdrošināšana. Pircēju un pasūtītāju parādus uzskaita to atgūstamajā vērtībā. Uzņēmuma partneri naudas darījumos ir vietējās bankas ar atbilstošu kredītvēsturi.

Uzņēmums īsteno piesardzīgu likviditātes riska pārvaldību, uzturot pietiekamu daudzumu kredītresursu, lai varētu nokārtot savas saistības noteiktajā apmaksas termiņā.

Notikumi pēc pārskata gada beigām

2014. gada martā Uzņēmums atvēra 4 jaunas degvielas uzpildes stacijas - divas Rīgā, vienu Olainē un vienu Vecumniekos. Sākot ar 2014. gada aprīli visās Neste Oil degvielas uzpildes stacijās ir pieejama jauna degviela - Neste Futura, kas nodrošina mazāku degvielas patēriņu, labāku dzinēja darbību un ilgāku dzinēja mūžu. Neste Futura degviela tiek piegādāta no Neste Oil rūpniecībā Somijā.

Valdes priekšlikums par peļņas/zaudējumu sadalīšanu

Uzņēmuma vadība pāskata gada peļņu iesaka novirzīt iepriekšējo gadu zaudējumu segšanai.

Vadības ziņojums (turpinājums)

Nākotnes perspektīvas

Nākotnē Uzņēmums turpinās attīstīt degvielas mazumtirdzniecību un vairumtirdzniecību, naftas termināla pakalpojumu sniegšanu. Uzņēmuma mērķis ir nostiprināt pozīcijas degvielas mazumtirdzniecības tirgū un sniegt klientiem vislabāko automātiskās degvielas uzpildes pieredzi.

Neste Oil Corporation stratēģija paredz paplašināt automātisko degvielas uzpildes staciju tīklu Latvijā un piedāvāt klientiem *Neste Oil* ražoto degvielu Latvijā.

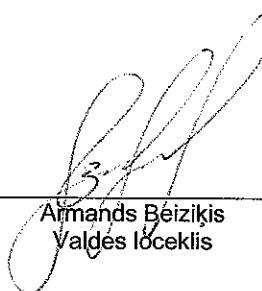
Vides un drošības jomā uzņēmuma galvenais mērķis ir turpināt samazināt elektroenerģijas patēriju, pilnveidot uzņēmuma procesus un darba procedūras, kā arī izglītot personālu, partnerus, apakšuzņēmējus un sabiedrību vides un drošības jautājumos.

Lai mazinātu vides piesārņojuma risku, DUS tiks veikti attīrišanas iekārtu tehnoloģiskie uzlabojumi. Tehniski un procesu uzlabojumi tiks veikti naftas produktu pārkraušanas vietās terminālā, lai samazinātu naftas produktu nooplūdes risku.

Uzņēmuma aplēses liecina, ka nākamo finanšu gadu tā noslēgs ar peļņu.



Arntti Mikael Airiainen
Valdes priekšsēdētājs



Armands Bēziķis
Valdes loceklis

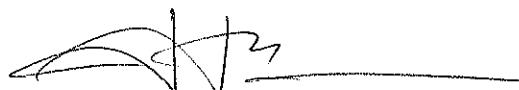
Rīga, 2014. gada 28. maijs

Gada pārskats apstiprināts 2014. gada maija dalībnieku sēdē.

Pejnas vai zaudējumu aprēķins par 2013. gadu

	Pielikums	2013 Ls	2012 Ls
Neto apgrozījums	3	229 878 589	209 653 253
Pārdotās produkcijas izmaksas	4	(219 232 744)	(199 245 545)
Bruto pejna		10 645 845	10 407 708
Pārdošanas izmaksas	5	(5 572 406)	(5 180 872)
Administrācijas izmaksas	6	(888 629)	(908 035)
Pārējie saimnieciskās darbības ieņēmumi	7	735 238	761 008
Pārējās saimnieciskās darbības izmaksas	8	(2 201)	(293 141)
Pārējie procentu ieņēmumi un tamlīdzīgi ieņēmumi	9	28 168	38 566
Procentu maksājumi un tamlīdzīgas izmaksas	10	(66 264)	(141 415)
Pejna pirms nodokļiem		4 879 751	4 683 819
Uzņēmumu ienākuma nodoklis	11	(672 171)	(635 054)
Atliktais nodoklis	11	13 642	(59 256)
Pārējie nodokļi	24	(89 856)	(99 535)
Pārskata gada pejna		4 131 366	3 889 974

Pielikums ir šī finanšu pārskata neatņemama sastāvdaļa.



Arttu Mikael Airainen
Valdes priekšsēdētājs



Armands Beizikis
Valdes loceklis

2014. gada 29. maijs

Bilance 2013. gada 31. decembrī

(1)

	Pielikums	31.12.2013.	31.12.2012.
Aktīvs		Ls	Ls
Ilgtermiņa ieguldījumi			
Nemateriālie ieguldījumi:			
Koncesijas, patenti, licences, preču zīmes un tamlīdzīgas tiesības	13	188 768	82 832
Nemateriālie ieguldījumi kopā:		188 768	82 832
Pamatlīdzekļi:			
Zemes gabali, ēkas, būves, ilggadīgie stādījumi		10 203 547	10 554 826
Ilgtermiņa ieguldījumi nomātajos pamatlīdzekļos lekārtas un mašīnas		560 103	584 435
Pārējie pamatlīdzekļi un inventārs		2 837 460	3 055 224
Pamatlīdzekļu izveidošana un nepabeigtā celtniecības objektu izmaksas		573 906	838 452
Pamatlīdzekļi kopā:	14	2 011 674	251 375
Ilgtermiņa finanšu ieguldījumi:			
Citi ilgtermiņa debitori	15	85 873	85 436
Ilgtermiņa finanšu ieguldījumi kopā:		85 873	85 436
Ilgtermiņa ieguldījumi kopā:		16 461 331	15 452 580
Apgrozāmie līdzekļi			
Krājumi:			
Izejvielas,		1 399	2 631
Preces pārdošanai		8 599 521	7 013 577
Krājumi kopā:	16	8 600 920	7 016 208
Debitori:			
Pircēju un pasūtītāju parādi Radniecīgo sabiedrību parādi	17	6 983 057	8 062 059
Citi debitori	27	1 995 385	564 679
Nākamo periodu izmaksas	18	363	2 071
Debitori kopā:	19	61 272	93 123
Nauda:	20	9 040 077	8 721 932
Apgrozāmie līdzekļi kopā:		20 121 636	22 754 479
Aktīvu kopsumma		36 582 967	38 207 059

Pielikums ir šī finanšu pārskata neatņemama sastāvdaļa.

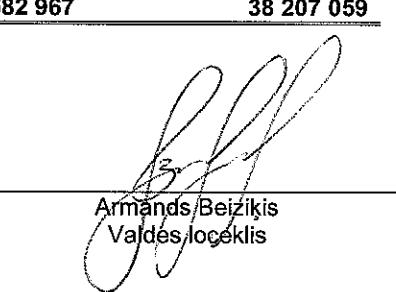
Bilance 2013. gada 31. decembrī

(2)

	Pielikums	31.12.2013. Ls	31.12.2012. Ls
Pasīvs			
Pašu kapitāls:			
Dalju kapitāls	21	17 605 000	17 605 000
Dalju emisijas ucenojums		7 734 250	7 734 250
Nesadalītā peļņa			
iepriekšējo gadu			
nesegtie zaudējumi		(9 584 024)	(13 473 998)
pārskata gada nesadalītā			
		4 131 366	3 889 974
Pašu kapitāls kopā:		19 886 592	15 755 226
Uzkrājumi:			
Citi uzkrājumi	22	146 819	133 673
Uzkrājumi kopā:		146 819	133 673
Kreditori:			
Ilgtermiņa kreditori:			
Parādi radniecīgajām			
sabiedrībām	27	-	3 000 000
Nākamo periodu ieņēmumi	23	441 104	445 868
Atliktā nodokļa saistības	11	254 988	268 630
Ilgtermiņa kreditori kopā:		696 092	3 714 498
Īstermiņa kreditori:			
No pircējiem saņemtie			
avansi		805 688	652 625
Parādi piegādātājiem un			
darbuzņēmējiem		665 177	604 534
Parādi radniecīgajām			
sabiedrībām	27	7 996 844	8 726 462
Nodokļi un valsts sociālās			
apdrošināšanas obligātās			
iemaksas	24	6 114 626	8 363 485
Pārējie kreditori	25	34 930	38 580
Nākamo periodu ieņēmumi	23	4 765	4 765
Uzkrātās saistības	26	231 434	213 211
Īstermiņa kreditori kopā:		15 853 464	18 603 662
Kreditori kopā:		16 549 556	22 318 160
Pasīvu kopsumma		36 582 967	38 207 059

Pielikums ir šī finanšu pārskata neatņemama sastāvdaļa.


 Arttu Mikael Airiainen
 Valdes priekšsēdētājs


 Armands Bežikis
 Valdes loceklis

2014. gada 28. maijs

Pašu kapitāla izmaiņu pārskats par 2013. gadu

	Pamatkapitāls Ls	Daļu emisijas uzcenojums Ls	Nesegtie zaudējumi Ls	Kopā Ls
Atlikums 2011. gada 31. decembrī	17 605 000	7 734 250	(13 473 998)	11 865 252
Pārskata gada pejna	-	-	3 889 974	3 889 974
Atlikums 2012. gada 31. decembrī	17 605 000	7 734 250	(9 584 024)	15 755 226
Pārskata gada pejna	-	-	4 131 366	4 131 366
Atlikums 2013. gada 31. decembrī	17 605 000	7 734 250	(5 452 658)	19 886 592

Pielikums ir šī finanšu pārskata neatņemama sastāvdaļa.

Naudas plūsmas pārskats par 2013. gadu

	2013	2012
	Ls	Ls
I. Pamatdarbības naudas plūsma		
Peļņa pirms nodokļiem	4 879 751	4 683 819
Korekcijas:		
pamatlīdzekļu nolietojums un nemateriālo ieguldījumu amortizācija	1 482 002	1 419 199
uzkrājumu izmaiņas	13 146	57 528
procentu ieņēmumi un tamlīdzīgi ieņēmumi	(14 755)	(12 781)
procentu izmaksas un tamlīdzīgas izmaksas	11 063	115 726
Neto rezultāts no pamatlīdzekļu norakstīšanas un pārdošanas	12 615	134 870
	<u>6 383 822</u>	<u>6 398 361</u>
Korekcijas:		
pirčēju un pasūtītāju parādu (pleaugums) / samazinājums	1 436 720	(1 590 884)
krājumu atlīkumu (pleaugums)	(1 584 712)	(1 041 499)
parādu piegādātājiem un pārējiem kreditoriem pieaugums/(samazinājums)	<u>(2 681 689)</u>	<u>2 749 348</u>
Bruto pamatlīdzekļu naudas plūsma	3 554 141	6 515 326
Procentu maksājumi	(28 168)	(72 438)
Izdevumi uzņēmumu ienākuma nodokļa maksājumiem	(728 339)	(374 757)
Pārējie nodokļi	(88 148)	(101 023)
Pamatdarbības neto naudas plūsma	2 709 486	5 967 108
II. Ieguldīšanas darbības naudas plūsma		
Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu iegāde	(2 502 931)	(2 099 232)
Izsniegtie aizdevumi	(13 704 678)	-
ieņēmumi no aizdevumu atmaksas	11 947 668	-
Sajemtie procenti	14 755	12 781
Ieguldīšanas darbības neto naudas plūsma	(4 245 186)	(2 086 451)
III. Finansēšanas darbības naudas plūsma		
Sajemtie aizņēmumi	9 000 000	22 000 000
Izdevumi aizņēmumu atmaksāšanai	<u>(12 000 000)</u>	<u>(22 000 000)</u>
Finansēšanas darbības neto naudas plūsma	(3 000 000)	-
Neto naudas un tās ekvivalentu (samazinājums)/ palielinājums pārskata gadā	(4 535 700)	3 880 657
Naudas un tās ekvivalentu atlīkums pārskata gada sākumā	7 016 339	3 135 682
Naudas un tās ekvivalentu atlīkums pārskata gada beigās	2 480 639	7 016 339

Pielikums ir šī finanšu pārskata neatņemama sastāvdaļa.

Finanšu pārskata pielikums

1. Vispāriga informācija par Uzņēmumu

SIA Neste Latvija (turpmāk tekstā - Uzņēmums) reģistrēts Komercreģistrā ar vienoto reģistrācijas numuru 40003132723. Uzņēmuma juridiskā adrese ir Bauskas iela 58a, Rīga, LV-1004. Uzņēmuma mātes Uzņēmums ir Neste Oil Finance B.V. (Niderlande), kurai pieder 100% no Uzņēmuma daļu kapitāla.

Uzņēmums nodarbojas ar naftas produktu vairumtirdzniecību un mazumtirdzniecību, auto ķīmijas tirdzniecību, kā arī ar naftas termināla pakalpojumiem Rīgas brīvostā.

Uzņēmuma 2013. gada finanšu pārskats apstiprināts ar Uzņēmuma valdes lēmumu 2014. gada _____. maijā.

2. Nozīmīgu grāmatvedības uzskaites principu kopsavilkums

a) Finanšu pārskata sagatavošanas pamatnostādnes

Uzņēmuma finanšu pārskats sagatavots saskaņā ar Latvijas Republikas Gada pārskatu likumu.

Finanšu pārskats sagatavots saskaņā ar sākotnējās vērtības uzskaites principu. Finanšu pārskatā par naudas vienību lietota Latvijas Republikas naudas vienība Lats (Ls). Finanšu pārskats aptver laiku periodu no 2013. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim.

Peļjas vai zaudējumu aprēķins sastādīts atbilstoši apgrozījuma izmaksu metodei.

Naudas plūsmas pārskats sastādīts pēc netiešās metodes.

Salīdzinot ar iepriekšējo pārskata gadu, Uzņēmumā lietotās uzskaites un novērtēšanas metodes nav mainītas. 2012. gada rādītāji ir pārkvalificēti atbilstoši 2013. gada atspogujošanas prasībām, lai rādītāji būtu salīdzināmi.

b) Ārvalstu valūtu pārvērtēšana

Uzņēmumā finanšu uzskaitē tiek veikta Latvijas latos. Visi darījumi ārvalstu valūtās ir pārvērtēti latos pēc Latvijas Bankas noteiktā valūtas kursa attiecīgā darījuma veikšanas dienā. Monetārie aktīvi un saistības ārvalstu valūtās tiek pārrēķinātas latos pēc Latvijas Bankas noteiktā kursa pārskata gada pēdējā dienā. Norēķinu par ārvalstu valūtās veiktajiem darījumiem un ārvalstu valūtās nominēto monetāro aktīvu un saistību vērtības pārrēķināšanas rezultātā gūtā ārvalstu valūtas peļja vai zaudējumi tiek iekļauti attiecīgā perioda peļjas vai zaudējumu aprēķinā.

	31.12.2013. Ls	31.12.2012. Ls
1 USD	0,515	0,531
1 EUR	0,702804	0,702804
1 RUB	0,0156	0,0174
1 LTL	0,204	0,204
1 PLN	0,169	0,171

c) Nemateriālie ieguldījumi un pamatlīdzekļi

Nemateriālie ieguldījumi un pamatlīdzekļi ir uzrādīti iegādes vērtībā, atskaitot uzkrāto nolietojumu un uzkrāto vērtības samazinājumu. Iegādes vērtībā tiek iekļautas izmaksas, kas tieši saistītas ar nemateriāla ieguldījuma vai pamatlīdzekļa iegādi. Iegādāto datorprogrammu licenču iegādes vērtība iekļauj licenču iegādes izmaksas un izmaksas, kas radušās, ieviešot tās lietošanā.

Zeme netiek pakļauta nolietojuma aprēķinam. Pārējiem aktīviem nolietojumu aprēķina pēc lineārās metodes attiecīgo nemateriālo ieguldījumu un pamatlīdzekļu lietderīgās izmantošanas perioda garumā, lai norakstītu nemateriāla ieguldījuma un pamatlīdzekļa iegādes vai pārvērtēšanas vērtību līdz tā aplēstajai atlikušajai vērtībai lietderīgās izmantošanas perioda beigās, izmantojot šādas vadības noteiktas likmes:

	% gadā
Nemateriālie ieguldījumi	20 - 33
Ēkas, būves	2,5 - 6,7
Tehnoloģiskās iekārtas, mašīnas	4 - 20

Pielikums (turpinājums)

Nozīmīgu grāmatvedības uzskaites principu kopsavilkums (turpinājums)

Nemateriālie ieguldījumi un pamatlīdzekļi (turpinājums)

Gadījumos, kad kāda nemateriāla ieguldījuma vai pamatlīdzekļa bilances vērtība ir augstāka par tā atgūstamo vērtību, attiecīgā nemateriāla ieguldījuma vai pamatlīdzekļa vērtība tiek nekavējoties norakstīta līdz tā atgūstamai vērtībai. Atgūstamā vērtība ir augstākā no attiecīgā nemateriāla ieguldījuma vai pamatlīdzekļa patiesās vērtības, atskaitot pārdošanas izmaksas, vai lietošanas vērtības.

Turpmākās izmaksas tiek iekļautas aktīva bilances vērtībā vai atzītas kā atsevišķs aktīvs tikai, kad pastāv liela varbūtība, ka ar šo posteņi saistītie nākotnes saimnieciskie labumi ieplūdīs Uzņēmumā un šī posteņa izmaksas var ticami noteikt. Šādas izmaksas tiek norakstītas attiecīgā pamatlīdzekļa atlikušajā lietderīgās lietošanas periodā. Kapitalizējot uzstādītās rezerves daļas izmaksas, nomainītās daļas atlikuši vērtība tiek norakstīta peļņas vai zaudējumu aprēķinā.

Pamatlīdzekļu tekošā remonta un uzturēšanas izmaksas tiek iekļautas tā perioda peļņas vai zaudējumu aprēķinā, kurā tās ir radušās.

Nomāto pamatlīdzekļu kapitālā remonta izmaksas tiek norakstītas pēc lineārās metodes īsākajā no kapitālo uzlabojumu lietderīgās lietošanas laika un nomas perioda.

Peļņa vai zaudējumi no pamatlīdzekļu izslēgšanas tiek aprēķināti kā starpība starp pamatlīdzekļa bilances vērtību un pārdošanas rezultātā gūtajiem ieņēumiem un iekļauti tā perioda peļņas vai zaudējumu aprēķinā, kurā tie radušies.

d) Līdzdalība koncerna meitas uzņēmumos

Ieguldījumi koncerna meitas uzņēmumu kapitālos tiek uzskaitīti to iegādes vērtībā, no kuras atskaitīti zaudējumi no vērtības samazināšanās. Uzņēmums atzīst ienākumus tikai tad, ja tas no savas meitas sabiedrības sanem pēc iegādes datuma radušās peļņas daju. Sanemtās summas, kas pārsniedz šo peļņu, uzskata par ieguldījuma atgūšanu un grāmato kā ieguldījuma iegādes vērtības samazinājumu.

Ja pastāv objektīvi pierādījumi tam, ka ieguldījuma koncerna meitas sabiedrībās bilances vērtība ir samazinājusies, tad zaudējumus no vērtības samazināšanās aprēķina kā starpību starp ieguldījuma bilances vērtību un tā atgūstamo vērtību. Atgūstamo vērtību nosaka kā lielāko no šādiem diviem rādītājiem – ieguldījuma patiesās vērtības, no kuras atskaitītas pārdošanas izmaksas, un lietošanas vērtības. Zaudējumi no ieguldījuma vērtības samazināšanās var tikt apvērstī, ja pēc tam, kad pēdējo reizi tika atzīti zaudējumi no vērtības samazināšanās, ir mainījušās aplēses, kas tika izmantotas vērtības samazinājuma noteikšanai.

e) Pārējie finanšu aktīvi

Finanšu aktīvi ir klasificēti kā ieguldījumi, kurus uzņēmums sākotnēji atzīst peļņā vai zaudējumos pēc to patiesās vērtības, ieguldījumi, kuri pēc definīcijas ir aizdevumi un debitoru parādi, līdz termiņa beigām turētie ieguldījumi un pārdošanai pieejamie ieguldījumi, kā nepieciešams. Sākotnēji atzīstot finanšu aktīvus, tie tiek uzskaitīti to patiesajā vērtībā, pieskaitot tieši attiecīnāmās darījuma izmaksas, ja attiecīgie ieguldījumi peļņā vai zaudējumos nav uzskaitīti to patiesajā vērtībā. Pēc sākotnējās atzīšanas Uzņēmums nosaka tā finanšu aktīvu klasifikāciju un, ja tas pieļaujams un ir atbilstoši, pārskata šo klasifikāciju katra finanšu gada beigās.

Parastu finanšu aktīvu iegādi vai pārdošanu atzīst un to atzīšanu pārtrauc darījuma dienā, proti, dienā, kad Uzņēmums apņemas iegādāties attiecīgo aktīvu. Parasta finanšu aktīvu iegāde vai pārdošana ir tāda finanšu aktīvu iegāde vai pārdošana, kas prasa aktīvu piegādi tādā laika periodā, kas noteikts tirgū spēkā esošos regulējumos vai konvencijās.

Finanšu aktīvi patiesajā vērtībā ar pārvērtēšanu peļņas vai zaudējumu aprēķinā

Šajā kategorijā iekļauti finanšu aktīvi, kas klasificēti kā pārdošanai turēti ieguldījumi. Finanšu aktīvi tiek klasificēti kā pārdošanai turētie ieguldījumi, ja tie iegādāti pārdošanai tuvākajā laikā. Atvasinātie finanšu instrumenti klasificēti kā pārdošanai turētie ieguldījumi, ja vien tie netiek izmantoti kā efektīvi risku ierobežošanas instrumenti. Peļņa vai zaudējumi no pārdošanai turētajiem ieguldījumiem tiek atzīti peļņas vai zaudējumu aprēķinā.

Pielikums (turpinājums)

Nozīmīgu grāmatvedības uzskaites principu kopsavilkums (turpinājums)

Pārējie finanšu aktīvi (turpinājums)

Līdz termiņa beigām turētie ieguldījumi

Līdz termiņa beigām turēti ieguldījumi ir neatvasināti finanšu aktīvi ar fiksētu vai nosakāmu maksājumu grafiku un noteiktu termiņu, attiecībā uz kuriem uzņēmumam ir pozitīva apņemšanās un iespējas tos uzglabāt līdz termiņa beigām. Ieguldījumi, kurus Uzņēmums paredzējis turēt nenoteiktu laika periodu, šajā kategorijā netiek iekļauti. Pārējie ilgtermiņa ieguldījumi, ko paredzēts turēt līdz termiņa beigām, piemēram, obligācijas, pēc sākotnējās atzīšanas tiek uzskaitīti to amortizētajā vērtībā. Pašizmaka ir summa, par kuru finanšu aktīvs tika novērtēts sākotnējās atzīšanas brīdī, no kuras atņemta atmaksātā pamatsumma un pieskaitīta vai atņemta uzkrātā amortizācija, kas, izmantojot faktisko procentu metodi, aprēķināta par jebkādu starpību starp sākotnējo summu un summu termiņa beigās. Šis aprēķins ietver visas maksas un punktus, ko samaksājušas vai saņēmušas līgumslēdzējas puses un kas ir neatņemama faktiskās procentu likmes, darījumu izmaksu un visu citu prēmiju un atlaižu neatņemama sastāvdaļa. Peļņa vai zaudējumi, kas izriet no ieguldījumiem, kas uzskaitīti to amortizētajā pašizmaksā, peļņas vai zaudējumu aprēķinā tiek atzīti šo ieguldījumu atzīšanas pārtraukšanas vai to vērtības samazināšanās brīdī, kā arī amortizācijas procesā.

Aizdevumi un debitoru parādi

Aizdevumi un debitoru parādi ir neatvasināti finanšu aktīvi ar fiksētu vai nosakāmu maksājumu grafiku, kuri netiek kotēti aktīvajā tirgū. Šādi aktīvi tiek uzskaitīti amortizētajā pašizmaksā, izmantojot faktisko procentu metodi. Peļņa un zaudējumi tiek atzīti peļņas vai zaudējumu aprēķinā, šo aktīvu atzīšanas pārtraukšanas vai to vērtības samazināšanās brīdī, kā arī amortizācijas procesā.

Pārdošanai pieejamie finanšu aktīvi

Pārdošanai pieejamie finanšu aktīvi ir tādi neatvasināti finanšu aktīvi, kas tiek uzskaitīti kā pārdošanai pieejamie ieguldījumi vai kas nav iekļauti vienā no trim iepriekš minētajām kategorijām. Pēc sākotnējās atzīšanas pārdošanai pieejamie finanšu aktīvi tiek novērtēti to patiesajā vērtībā, no tiem izrietošo peļņu vai zaudējumus atzīstot kā atsevišķas pašu kapitāla komponentes, līdz brīdim, kad attiecīgā ieguldījuma atzīšana tiek pārtraukta vai tiek uzskaitīts, ka tā vērtība samazinājusies; tādā gadījumā iepriekš pašu kapitālā atspoguļotā kumulatīvā peļņa vai zaudējumi tiek iekļauti peļņas vai zaudējumu aprēķinā.

To ieguldījumu patiesā vērtība, kas tiek kotēti aktīvajā finanšu tirgū, tiek noteikta, pamatojoties uz kotētajām tirgus cenām darba dienas beigās bilances datumā. To ieguldījumu patieso vērtību, kuri netiek kotēti aktīvajā tirgū, nosaka, izmantojot dažadas novērtēšanas metodes. Šajās metodēs ietilpst ar ieinteresētām pusēm nesaistītu pušu darījumu nosacījumiem atbilstošu jaunāko tirgus darījumu informācijas izmantošana, atsauce uz kāda cita instrumenta pašreizējo vērtību, kas pēc būtības ir līdzīgs attiecīgajam ieguldījumam, diskontētās naudas plūsmas analīze un iespēju cenu noteikšanas modeļi.

f) Krājumi

Krājumi ir norādīti zemākajā no pašizmaksas vai neto pārdošanas vērtības. Pašizmaka aprēķināta, izmantojot FIFO metodi, bet eļļu produktiem – pēc vidēji svērtās metodes. Neto pārdošanas vērtība ir normālā Uzņēmuma darbības gaitā noteiktā krājumu pārdošanas cena, atskaitot krājumu pabeigšanas un pārdošanas izmaksas. Gadījumos, kad krājumu neto pārdošanas vērtība ir zemāka par to pašizmaksu, šiem krājumiem tiek izveidoti uzkrājumi to vērtības samazināšanai līdz neto pārdošanas vērtībai.

g) Pircēju un pasūtītāju parādi un citi debitori

Pircēju un pasūtītāju parādi un citi debitori tiek uzskaitīti un atspoguļoti bilancē atbilstoši sākotnējai rēķinu summai, atskaitot nedrošiem parādiem izveidotos uzkrājumus. Uzkrājumi nedrošiem parādiem tiek aplēsti, kad pilnas parāda summas saņemšana vairs nav ticama. Uzkrājumi tiek veidoti, izvērtējot katru debitoru parādu atsevišķi. Parādi tiek norakstīti, kad to atgūstamība uzskatāma par neiespējamu.

h) Nauda un naudas ekvivalenti

Nauda un naudas ekvivalenti sastāv no naudas kasē, tekoša bankas kontu atlikumiem un citiem īstermiņa augsti likvidiem ieguldījumiem ar sākotnējo termiņu līdz 90 dienām.

i) Aizņēmumi

Sākotnēji aizņēmumi tiek atzīti saņemto naudas līdzekļu apjomā, atskaitot ar aizņēmumu saņemšanu saistītās izmaksas. Turpmākajos periodos aizņēmumi tiek uzrādīti amortizētajā iegādes vērtībā, kura tiek noteikta, izmantojot aizņēmuma efektīvo procentu likmi. Starpība starp saņemto naudas līdzekļu apjomu, atskaitot ar aizņēmumu saņemšanu saistītās izmaksas, un aizņēmuma dzēšanas vērtību, tiek pakāpeniski ietverta peļņas vai zaudējumu aprēķinā aizņēmuma perioda laikā.

j) Uzkrājumi

Uzkrājumi tiek atzīti, ja Uzņēmumam ir pagātnes notikumu rezultātā radies pašreizējs juridisks vai prakses radīts pienākums, pastāv liela varbūtība, ka pienākuma nokārtošanai būs nepieciešama saimniecisko labumu aizplūšana un summu var ticami aplēst.

Pielikums (turpinājums)**Nozīmīgu grāmatvedības uzskaites principu kopsavilkums (turpinājums)****k) Saistītās personas**

Saistītās personas ir Uzņēmuma meitas un asocietie uzņēmumi, kā arī tā dalībnieki, kuri var kontrolēt Uzņēmumu vai kuriem ir būtiska ietekme uz Uzņēmumu, pieņemot ar pamatdarbību saistītus lēmumus, Uzņēmuma vai tā mātes uzņēmumu augstākās vadības amatpersonas un jebkuras no iepriekš minētajām privātpersonām tuvs ģimenes loceklis, kā arī sabiedrības, kurus šīs personas kontrolē vai kurām ir būtiska ietekme uz tiem.

l) Noma

Aktīvu noma, kuras ietvaros praktiski visus no īpašumtiesībām izrietošos riskus uzņemas un atlīdzību gūst iznomātājs, tiek klasificēta kā operatīvā noma. Nomas maksājumi operatīvās nomas ietvaros tiek uzskaitīti kā izmaksas visā nomas perioda laikā, izmantojot lineāro metodi. No operatīvās nomas līgumiem izrietošas Uzņēmuma saistības tiek atspoguļotas kā ārpusbilances saistības

m) Ieņēmumu atzīšana un neto apgrozījums

Neto apgrozījums ir gada laikā pārdotās produkcijas un sniegtā pakalpojumu vērtības kopsumma, atskaitot piešķirtās atlaides un pievienotās vērtības nodokli, bet ieskaitot akcīzes nodokli. Ieņēmumi no preču pārdošanas tiek atzīti, kad pircējs ir preces akceptējis, atbilstoši preču piegādes nosacījumiem. Ieņēmumi no pakalpojumu sniegšanas tiek atzīti tad, kad tie tiek sniegti. Procentu ieņēmumi tiek atzīti tajā pārskata periodā, kad tie radušies, izmantojot efektīvās procentu likmes metodi, un tajā iekļauti procentu ienākumi no termiņnoguldījumiem.

n) Uzņēmumu ienākuma nodoklis

Uzņēmumu ienākuma nodokli veido par pārskata gada aprēķinātais un atlīktais uzņēmumu ienākuma nodoklis. Uzņēmumu ienākuma nodoklis par pārskata gadu tiek aprēķināts, piemērojot ar nodokli apliekamajam attiecīgajā taksācijas periodā gūtajam ienākumam nodokļa likmi 15% apmērā.

Atlīktais uzņēmumu ienākuma nodoklis, kas radies no Tsilaicīgām atšķirībām, iekļaujot atsevišķus posteņus nodokļu deklarācijās un šajā finanšu pārskatā, ir aprēķināts, izmantojot saistību metodi. Atlīktās uzņēmumu ienākuma nodokļa aktīvs un saistības tiek noteiktas, pamatojoties uz nodokļu likmēm, kuras ir paredzētas piemērot tad, kad izzudīs Tsilaicīgās atšķirības. Galvenās Tsilaicīgās atšķirības laika ziņā izriet no atšķirīgajām grāmatvedības un nodokļu vajadzībām pielietotajām nolietojuma likmēm pamatlīdzekļiem un atsevišķiem nodokļu vajadzībām neatskaitāmiem uzkrājumiem.

o) Notikumi pēc bilances datuma

Finanšu pārskatā tiek atspoguļoti tādi notikumi pēc pārskata gada beigām, kas sniedz papildu informāciju par uzņēmuma finansiālo stāvokli bilances sagatavošanas datumā (koriģējošie notikumi). Ja notikumi pēc pārskata gada beigām nav koriģējoši, tie tiek atspoguļoti finanšu pārskata pielikumos tikai tad, ja tie ir būtiski.

Pielikums (turpinājums)**3. Neto apgrozījums**

	2013	2012
Degviela	226 276 864	205 589 939
Termināla īre	3 386 377	3 863 313
Auto ķīmija	127 095	133 964
Citi ienēmumi	88 253	66 037
	229 878 589	209 653 253

4. Pārdotās produkcijas izmaksas

	2013	2012
Degviela	216 531 011	196 341 042
Termināla īre	1 867 685	2 133 876
Auto ķīmija	122 870	131 200
Citi izdevumi	711 178	639 427
	219 232 744	199 245 545

5. Pārdošanas izmaksas

	2013	2012
Amortizācija un nolietojums	1 479 665	1 414 409
Nekustamā īpašuma apkalpošanas izmaksas	927 402	964 747
Personāla izmaksas	829 983	795 219
Nomas izmaksas	689 802	651 854
Remonti un uzturēšana	485 461	476 398
Mārketinga un reklāma	402 223	354 367
Automātiskās datu apstrādes izmaksas	106 615	84 707
Vides aizsardzības pasākumi	79 546	49 028
Pārējās izmaksas	571 709	390 143
	5 572 406	5 180 872

6. Administrācijas izmaksas

	2013	2012
Personāla izmaksas	322 970	356 002
Automātiskās datu apstrādes izmaksas	307 208	307 890
Citi pakalpojumi no ārpuses	109 547	110 026
Nomas izmaksas	30 934	38 455
Gada pārskata revīzijas izmaksas	26 136	25 955
Pārējās izmaksas	91 834	69 707
	888 629	908 035

7. Pārējie saimnieciskās darbības ienēmumi

	2013	2012
Ienēmumi no termināja pakalpojumiem	405 975	435 210
Ienēmumi no nomas maksas	324 323	322 308
Peļņa no pamatlīdzekļu pārdošanas	1 059	3 046
Pārējie ienēmumi	3 881	444
	735 238	761 008

8. Pārējas saimnieciskās darbības izmaksas

	2013	2012
Neto zaudējumi no pamatlīdzekļu likvidācijas/ norakstīšanas	-	130 669
Uzkrājumi sliktiem un šaubīgiem pircēju un pasūtītāju parādiem	(5 076)	156 690
Bankas komisija	6 796	4 656
Soda naudas	481	1 126
	2 201	293 141

Pielikums (turpinājums)

9. Pārējie procentu iegēmumi un tamlīdzīgi iegēmumi

	2013	2012
Procentu iegēmumi par kavējumiem	14 174	12 330
Procentu iegēmumi no banku kontiem	224	451
Citi finanšu iegēmumi	13 770	25 785
	28 168	38 566

10. Procentu maksājumi un tamlīdzīgas izmaksas

	2013	2012
Procentu izmaksas (aizņēmumam no saistītās sabiedrības)	11 063	115 726
Garantijas un nodrošināšana	9 103	11 061
Neto zaudējumi no ārvalstu valūtas kurga svārstībām	46 098	14 628
	66 264	141 415

11. Uzņēmumu ienākuma nodoklis

	2013	2012
Par pārskata gadu aprēķinātais uzņēmumu ienākuma nodoklis	672 171	635 054
Atliktais uzņēmumu ienākuma nodoklis pagaidu atšķirību izmaiņu rezultātā	(13 642)	59 256
	658 529	694 310

Uzņēmumu ienākuma nodoklis atšķiras no teorētiskās nodokļa summas, kas rastos, ja Uzņēmuma peļnai pirms nodokļiem piemērotu likumā noteikto 15% likmi:

Atliktais uzņēmumu ienākuma nodoklis:

	Bilance		Peļnas vai zaudējumu aprēķins	
	31.12.2013.	31.12.2012.	2013	2012
Atlikta uzņēmumu ienākuma nodokļa saistības				
Paātrinātais nolietojums nodokļu vajadzībām	(307 124)	(315 906)	8 782	(68 127)
Bruto atlikta uzņēmumu ienākuma nodokļa saistības	(307 124)	(315 906)	8 782	(68 127)

Atlikta uzņēmumu ienākuma nodokļa aktīvs

	6 870	6 216	654	(394)
Uzkrātās saistības	45 266	41 060	4 206	9 265
Bruto atlikta uzņēmumu ienākuma nodokļa aktīvs	52 136	47 276	4 860	8 871
Neto atlikta uzņēmumu ienākuma nodokļa saistības	(254 988)	(268 630)	13 642	(59 256)

Faktiskā uzņēmumu ienākuma nodokļa salīdzinājums ar teorētiski aprēķināto:

	2013	2012
Peļna pirms nodokļiem	4 879 751	4 683 819
Teorētiski aprēķinātais uzņēmumu ienākuma nodoklis - 15%	731 963	702 573
Pastāvīgās atšķirības:		
Nekustamā īpašuma nodoklis	(13 478)	(14 930)
Ar saimniecisko darbību nesaistītās izmaksas	8 135	6 234
Nedrošiem parādiem paredzēto speciālo uzkrājumu palielinājums	17 950	23 503
Izmaksas nerezidentiem	-	439
Citas	(81 854)	(22 781)
Nodokļa atlade; 85% no ziedojuumiem budžeta iestādēm un sabiedriskā labuma organizācijām	(4 187)	(728)
Pārskata gada faktiskais uzņēmumu ienākuma nodoklis:	658 529	694 310

Pielikums (turpinājums)

12. Personāla izmaksas un darbinieku skaits

	2013	2012
Atlīdzība par darbu	926 281	927 092
Valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	226 671	224 129
	1 152 952	1 151 221
Vidējais darbinieku skaits pārskata gadā	50	54
	50	54

2012. un 2013. gadā SIA Neste Latvija uzņēmuma valdes locekļiem par viņu pienākumu pildīšanu valdē atlīdzība netika izmaksāta.

Kopējās personāla izmaksas iekļautas šādos peļņas vai zaudējumu aprēķina posteņos:

	2013	2012
Pārdošanas izmaksas	829 983	795 219
Administrācijas izmaksas	322 969	356 002
	1 152 952	1 151 221

13. Nemateriālie ieguldījumi

Uzņēmuma nemateriālo ieguldījumu kustība 2012. gadā ir atspoguļota sekojoši:

**Koncesijas, patenti,
licences, preču zīmes un
tamlīdzīgas izmaksas**

Sākotnējā vērtība

31.12.2011.	275 707
iegādāts	3 612
Pārgrupēts	1 318
31.12.2012.	280 637

Amortizācija

31.12.2011.	167 958
Aprēķināts par 2012. gadu	29 847
31.12.2012.	197 805

Atlikusī bilances vērtība 31.12.2012.	82 832
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2011.	107 749

Uzņēmuma nemateriālo ieguldījumu kustība 2013. gadā ir atspoguļota sekojoši:

**Koncesijas, patenti,
licences, preču zīmes un
tamlīdzīgas izmaksas**

Sākotnējā vērtība

31.12.2012.	280 637
iegādāts	73 852
Pārgrupēts	65 197
31.12.2013.	419 686

Amortizācija

31.12.2012.	197 805
Aprēķināts par 2013. gadu	33 113
31.12.2013.	230 918

Atlikusī bilances vērtība 31.12.2013.	188 768
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2012.	82 832

Pielikums (turpinājums)

14. Pamatlīdzekļi

Izmaiņas Uzņēmuma pamatlīdzekļos 2012. gadā ir atspoguļotas sekojoši:

	Zemes gabali, ēkas, būves un ilggadīgie stādījumi	Ilgtermiņa ieguldījumi nomātajos pamatlīdzekļos	Lekārtas un mašīnas	Pārējie pamatlīdzekļi un inventārs	Pamatlīdzekļu izveidošana un nepabeigto celtniecības objektu izmaksas	Kopā
Sākotnējā vērtība						
31.12.2011.	27 071 031	1 188 113	6 894 448	1 770 348	606 323	37 530 263
iegādāts	286 245	-	352 729	35 845	1 420 801	2 095 620
Norakstīts	-	(171 964)	(1 080 053)	(3 153)	(1 100)	(1 256 270)
Pārgrupēts	418 565	(96)	1 327 681	27 181	(1 774 649)	(1 318)
31.12.2012.	27 775 841	1 016 053	7 494 805	1 830 221	251 375	38 368 295
Nolietojums						
31.12.2011.	16 586 400	453 356	5 070 655	705 620	-	22 816 031
Aprēķināts par 2012.gadu	634 615	106 420	362 116	286 201	-	1 389 352
Par norakstīto	-	(128 158)	(993 190)	(52)	-	(1 121 400)
31.12.2012.	17 221 015	431 618	4 439 581	991 769	-	23 083 983
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2012.						
	10 554 826	584 435	3 055 224	838 452	251 375	15 284 312
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2011.						
	10 484 631	734 757	1 823 793	1 064 728	606 323	14 714 232

Izmaiņas Uzņēmuma pamatlīdzekļos 2013. gadā ir atspoguļotas sekojoši:

	Zemes gabali, ēkas, būves un ilggadīgie stādījumi	Ilgtermiņa ieguldījumi nomātajos pamatlīdzekļos	Lekārtas un mašīnas	Pārējie pamatlīdzekļi un inventārs	Pamatlīdzekļu izveidošana un nepabeigto celtniecības objektu izmaksas	Kopā
Sākotnējā vērtība						
31.12.2012.	27 775 841	1 016 053	7 494 805	1 830 221	251 375	38 368 295
iegādāts	11 600	-	92 277	6 537	2 318 665	2 429 079
Norakstīts	(5 000)	-	(8 174)	-	(2 000)	(15 174)
Pārgrupēts	267 702	31 887	176 728	14 852	(556 366)	(65 197)
31.12.2013.	28 050 143	1 047 940	7 755 636	1 851 610	2 011 674	40 717 003
Nolietojums						
31.12.2012.	17 221 015	431 618	4 439 581	991 769	-	23 083 983
Aprēķināts par 2013.gadu	626 720	56 219	480 015	285 935	-	1 448 889
Par norakstīto	(1 139)	-	(1 420)	-	-	(2 559)
31.12.2013.	17 846 596	487 837	4 918 176	1 277 704	-	24 530 313
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2013.						
	10 203 547	560 103	2 837 460	573 906	2 011 674	16 186 690
Atlikusī bilances vērtība 31.12.2012.						
	10 554 826	584 435	3 055 224	838 452	251 375	15 284 312

Pielikums (turpinājums)

14. Pamatlīdzekļi (turpinājums)

Uzņēmuma nekustamā īpašuma kadastrālā vērtība

	31.12.2013.	31.12.2012.
Zeme	3 419 968	3 352 534
Ēkas un būves	2 921 114	2 920 747
	6 341 082	6 273 281

Nolietojums un amortizācija

Kopējās nolietojuma izmaksas iekļautas šādos peļņas vai zaudējumu aprēķina posteņos:

	2013	2012
Pārdošanas izmaksas	1 479 665	1 414 409
Administrācijas izmaksas	2 337	4 790
	1 482 002	1 419 199

15. Citi ilgtermiņa debitori

	31.12.2013.	31.12.2012.
Drošības nauda	75 451	70 764
Priekšapmaka par nomu	10 422	14 672
	85 873	85 436

16. Krājumi

	31.12.2013.	31.12.2012.
Degviela, eļjas, auto ķīmija	8 599 521	7 013 577
Palīgmateriāli	1 399	2 631
	8 600 920	7 016 208

17. Pircēju un pasūtītāju parādi

	31.12.2013.	31.12.2012.
Pircēju un pasūtītāju parādu uzskaites vērtība	7 689 123	8 785 427
Uzkrājumi nedrošiem parādiem	(706 066)	(723 368)
	6 983 057	8 062 059

18. Citi debitori

	31.12.2013.	31.12.2012.
Nekustamā īpašuma nodokļa pārmaksa (skat.24. piezīmi)	363	2 071
	363	2 071

19. Nākamo periodu izmaksas

	31.12.2013.	31.12.2012.
Priekšapmaka par zemes nomu	7 080	17 816
Priekšapmaka piegādātājiem	28 747	55 519
Priekšapmaka par apdrošināšanu	20 096	16 212
Citas priekšapmaksas	5 349	3 576
	61 272	93 123

Pielikums (turpinājums)

20. Nauda

	31.12.2013.	31.12.2012.
Naudas līdzekļi bankā	2 249 669	6 745 489
Nauda ceļā	230 970	270 850
	2 480 639	7 016 339

21. Pamatkapitāls

Reģistrētais un apmaksātais pamatkapitāls 2013. gada 31. decembrī sastāv no 280 daļām ar vienas daļas vērtību Ls 62 875 un veido Ls 17 605 000.

22. Uzkrājumi

2011. gada 31. decembri	123 552
Uzkrājumu palielinājums iespējamām apkārtējās vides aizsardzības saistībām	10 121
2012. gada 31. decembri	133 673
Uzkrājumu palielinājums iespējamām apkārtējās vides aizsardzības saistībām	13 146
2013. gada 31. decembri	146 819

23. Nākamo periodu iegēmumi

	31.12.2013.	31.12.2012.
DUS zemes nomas daļa, kas tiks iekļauta peļņas vai zaudējumu aprēķinā 1 līdz 5 gadu laikā	441 104	445 868
Nākamo periodu iegēmumu ilgtermiņa daļa	441 104	445 868
 DUS zemes nomas daļa, kas tiks iekļauta peļņas vai zaudējumu aprēķinā gada laikā	4 765	4 765
Nākamo periodu iegēmumu īstermiņa daļa	4 765	4 765

24. Nodokļi un valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas

Uzņēmuma nodokļu kustība 2013.gadā ir atspoguļota sekojoši:

	31.12.2013.	Aprēķināts	Samaksāts/ atgūts	31.12.2012.
Valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	(24 402)	(320 008)	319 716	(24 110)
Iedzīvotāju ienākuma nodoklis	(14 019)	(184 910)	185 205	(14 314)
Uzņēmējdarbības riska nodeva	(13)	(155)	155	(13)
Uzņēmumu ienākuma nodoklis	(22 036)	(672 171)	728 339	(78 204)
Pievienotās vērtības nodoklis	(2 777 913)	(40 402 943)	41 127 817	(3 502 787)
Nekustamā īpašuma nodoklis	363	(89 856)	88 148	2 071
Akcīzes nodoklis	(3 046 001)	(53 097 762)	54 551 665	(4 499 904)
Nodeva par naftas produktu uzturēšanu	(230 242)	(2 963 892)	2 977 803	(244 153)
Dabas resursu nodoklis	-	(1 695)	1 695	-
	(6 114 263)	(97 733 392)	99 980 543	(8 361 414)
Kopā saistības:	(6 114 626)			(8 363 485)
Kopā prasības:	363			2 071

	31.12.2013.	31.12.2012.
No tā atspoguļots kā: Nodokļi un valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	(6 114 626)	(8 363 485)
Citi debitori	363	2 071

Pielikums (turpinājums)

25. Pārējie kreditori

	31.12.2013.	31.12.2012.
Atlīdzība par darbu	30 962	30 596
Pārējie kreditori	3 968	7 984
	34 930	38 580

26. Uzkrātās saistības

	31.12.2013.	31.12.2012.
Uzkrātās neizmantoto atvajinājumu izmaksas	45 799	41 438
Uzkrātās prēmiju izmaksas par pārskata gada darba rezultātiem	111 835	91 992
Uzkrātās valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas prēmijām	28 956	22 161
Citas uzkrātās izmaksas	44 844	57 620
	231 434	213 211

27. Darījumi ar saistītajām personām

Darījumiem ar saistītajām personām piemērojamie noteikumi un nosacījumi
 Preces tiek pārdotas saistītajām personām un pirkas no saistītajām personām par normālajām (parastajām) tirgus cenām. Ne par kādiem saistīto personu parādiem nav sniegtas vai saņemtas nekādas garantijas.

Uzņēmuma mātes uzņēmums ir Neste Oil Finance B.V, kurai pieder 100% Uzņēmuma kapitāla daļu.

Saistītā persona	Saistītajām personām pārdotā produkcija un pakalpojumi	No saistītajām personām iegādātā produkcija un pakalpojumi	Saistīto personu parādi* (koriģēts)	Parādi saistītajām personām*
Neste Oil Oy (Somija)	2013	2 394 844	151 974 248	1 938 214**
	2012	2 910 162	132 074 296	510 358
Neste Marketing Oy (Somija)	2013	-	4 807	9 311
	2012	-	1 669	9 373
Neste Eesti AS (Igaunija)	2013	2 182 486	29 986	125 442
	2012	166 632	36 482	19 445
Neste Lietuva UAB (Lietuva)	2013	-	20 968	86 280
	2012	-	14 456	67 063
Neste St.Petersburg (Krievija)	2013	-	1 410	5 976
	2012	-	1 714	7 139
Neste Polska SP.Z.O.O. (Polija)	2013	-	-	-
	2012	-	-	18 254
Neste Jacobs Oy (Somija)	2013	-	2 924	2 924
	2012	-	2 924	1 462
Neste Oil N.V. (Belgija)	2013	-	-	-
	2012	-	-	17 105
Kopā 2012:	2 910 162	132 243 852	564 679	8 726 462
Kopā 2013:	2 394 844	154 159 658	1 995 385	7 996 844

* Saistīto personu parādi un Parādi saistītajām personām tajā skaitā ir atspoguļoti norēķini starp Neste uzņēmumiem par klientu veiktajiem pirkumiem ar Neste izsniegtajām kartēm citās valstīs.

** Tajā skaitā ir atspoguļots termiņoguldījums Neste Oil Oyj (Somija).

Aizņēmums no radniecīgā uzņēmuma

Ilgtermiņa aizņēmums	Spēkā esošā procentu likme (%)	Atmaksas termiņš	31.12.2013.	31.12.2012.
Neste Oil N.V. (Belgija)	Ls 6M RIGIBOR + 2,81	21.03.2016	-	3 000 000

Pielikums (turpinājums)

28. Izsniegtās garantijas un galvojumi

Nordea Bank Finland Plc, ir izsniegusi garantijas kopā par Ls 18 500 000 apmērā par labu SIA Neste Latvija, kā vispārēju nodrošinājumu Uzņēmumam piešķirtajai nodokļu pēcapmaksai.

29. Finanšu un iespējamās saistības

Operatīvās nomas saistības

Uzņēmums kā nomnieks ir noslēdzis vairākus īpašuma (zemes un automašīnu) nomas līgumus.

31.12.2013.

31.12.2012.

Kopējās nomas izmaksas	720 736	690 308
------------------------	---------	---------

2012. gada 31. decembrī kopējos minimālos nomas maksājumus saskaņā ar neatsaucamajiem operatīvās nomas līgumiem var atspoguļot šādi:

Mazāk par vienu gadu	734 651	690 308
1 - 5 gadi	1 609 614	1 724 805
Vairāk par 5 gadiem	843 840	688 250
	3 188 105	3 103 363

Apkārtējās vides aizsardzības saistības

Uzņēmums ir izveidojis uzkrājumus iespējamām apkārtējās vides aizsardzības saistībām, kas varētu rasties īpašuma nomas termiņu beigās. Skatīt arī 22. plezīmi.

30. Finanšu risku pārvaldība

Uzņēmuma nozīmīgākie finanšu instrumenti ir aizgēumi no daļībniekiem, nauda un īstermiņa noguldījumi. Šo finanšu instrumentu galvenais uzdevums ir nodrošināt Uzņēmuma saimnieciskās darbības finansējumu. Uzņēmums saskaras arī ar vairākiem citiem finanšu instrumentiem, piemēram, pircēju un pasūtītāju parādi un citi debitori, parādi piegādātājiem un darbuzņēmējiem un pārējie kreditori, kas izriet tieši no tā saimnieciskās darbības.

Naftas produktu cenu svārstību risks

Uzņēmums ir pakļauts naftas cenu svārstību riskam saistībā ar naftas produktu pirkšanu un pārdošanu, jo cenas darījumos ar naftas produktiem ir tieši atkarīgas no naftas cenu svārstībām pasaules tirgū. Uzņēmuma vadība izmanto riska ierobežošanas instrumentus, lai pēc iespējas samazinātu naftas cenu svārstību ietekmi.

Finanšu riski

Galvenie finanšu riski, kas saistīti ar Uzņēmuma finanšu instrumentiem, ir valūtas risks, procentu likmju risks, likviditātes risks un kredītrisks.

Valūtas riski

Ārvalstu valūtas riskam pakļautajos Uzņēmuma finanšu aktīvos un saistībās ietilpst nauda un naudas ekvivalenti, pircēju un pasūtītāju parādi, parādi piegādātājiem un darbuzņēmējiem un īstermiņa un ilgtermiņa aizgēumi. Uzņēmuma valūtu risks 2013. gada 31. decembrī var tikt atspoguļots šādi:

	31.12.2013.	31.12.2012.
Finanšu aktīvi, USD	-	-
Finanšu saistības, USD	(9 688)	-
Bilances pozīcija USD, neto	(9 688)	-
Bilances pozīcija latos, neto	(4 989)	-
Finanšu aktīvi, EUR	2 751 896	722 104
Finanšu saistības, EUR	(6 461 315)	(212 898)
Bilances pozīcija EUR, neto	(3 709 419)	509 206
Bilances pozīcija latos, neto	(2 606 995)	357 872
Finanšu aktīvi, LTL	-	-
Finanšu saistības, LTL	(415 620)	(328 741)
Bilances pozīcija LTL, neto	(415 620)	(328 741)
Bilances pozīcija latos, neto	(84 786)	(67 063)

Pielikums (turpinājums)

30. Finanšu risku pārvaldība (turpinājums)

Valūtas riski (turpinājums)

Finanšu aktīvi, RUB	90 399	98 534
Finanšu saistības, RUB	(383 106)	(410 289)
Bilances pozīcija RUB, neto	<u>(292 707)</u>	<u>(311 755)</u>
Bilances pozīcija latos, neto	<u>(4 566)</u>	<u>(5 425)</u>

Finanšu aktīvi, PLN	-	-
Finanšu saistības, PLN	-	(106 750)
Bilances pozīcija PLN, neto	<u>-</u>	<u>(106 750)</u>
Bilances pozīcija latos, neto	<u>-</u>	<u>(18 254)</u>

Lai kontrolētu valūtas risku, Uzņēmums sabalansē īstermiņa un ilgtermiņa aizņēmumu valūtas ar nākotnē paredzamo naudas plūsmu no saimnieciskās darbības valūtām. Ja nepieciešams, Uzņēmums pārvalda valūtas risku, noslēdzot nākotnes valūtas maijas līgumus.

Kopš 2005. gada 1. janvāra Latvijas Banka ir noteikusi fiksētu oficiālo lata kursu pret eiro, t.i., 0.702804. No šī brīža Latvijas Banka arī nodrošinās, ka tirgus kurss neatšķirsies no oficiāli noteiktā vairāk par 1%. Tādejādi Uzņēmuma turpmākā peļņa vai zaudējumi no eiro kura svārstībām nebūs nozīmīgi, kamēr Latvijas Banka saglabās iepriekš minēto fiksēto kursu.

Procentu likmju risks

Uzņēmums ir pakļauts procentu likmju riskam galvenokārt saistībā ar tā ilgtermiņa aizņēmumiem. Uzņēmuma politika paredz nodrošināt, lai lielākā tā aizņēmumu daļas procentu likme būtu mainīga. Uzņēmuma aizņēmumu vidējā procentu likme atspoguļota 27. piezīmē.

Likviditātes risks

Uzņēmums kontrolē savu likviditātes risku, uzturot atbilstošu naudas un naudas ekvivalentu daudzumu vai nodrošinot atbilstošu finansējumu, izmantojot saistītā uzņēmuma piešķirto kredītlīniju.

Kredītrisks

Uzņēmums ir pakļauts kredītriskam saistībā ar tā pircēju un pasūtītāju parādiem, izsniegtajiem īstermiņa aizdevumiem un naudu un tās ekvivalentiem. Uzņēmums kontrolē savu kredītrisku, pastāvīgi izvērtējot klientu parādu atmaksas vēsturi un nosakot kredītēšanas nosacījumus katram klientam atsevišķi. Bez tam Uzņēmums nepārtraukti uzrauga debitoru parādu atlīkumus, lai mazinātu neatgūstamo parādu rašanās iespēju.

31. Notikumi pēc pārskata gada beigām

2014. gada martā Uzņēmums atvēra 4 jaunas degvielas uzpildes stacijas - divas Rīgā, vienu Olainē un vienu Vecumniekos.

2014.gada 1.janvārī Latvija pievienojās Eiro zonai, aizstājot Latvijas latu (LVL) ar eiro (EUR) pēc fiksēta maijas kura 1 EUR = 0.702804 LVL. Šajā datumā Uzņēmums konvertēja bilances atlīkumus uz eiro, un 2014. gada un turpmāko gadu finanšu pārskati būs atspoguļoti eiro.